

I

(Aktai, kuriuos skelbti privaloma)

TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 2217/2004

2004 m. gruodžio 22 d.

iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1782/2003, nustatantį bendrąsias tiesioginės paramos schemų pagal bendrą žemės ūkio politiką taisykles ir nustatantį tam tikras paramos schemas ūkininkams, ir Reglamentą (EB) Nr. 1788/2003, nustatantį mokesčių pieno ir pieno produktų sektoriuje

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 37 straipsnio 2 dalies trečią pastraipą,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę⁽¹⁾,

kadangi:

- (1) Dėl geografinės Kleinwalsertal (Mittelberg teritorija) ir Jungholz teritorijos, esančių Austrijoje ir pasiekiamų tik keliu iš Vokietijos, padėties jų pieno gamintojai pieną pristatydavo Vokietijos supirkėjams.
- (2) Kadangi 1968 m. birželio 27 d. Tarybos reglamentu (EEB) Nr. 804/68 dėl bendro pieno ir pieno produktų rinkos organizavimo⁽²⁾ su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 856/84⁽³⁾, buvo įvesta Bendrijos pieno kvotų sistema, nustatant Vokietijos referencinius pieno kiekius buvo atsižvelgta į šių gamintojų parduodamą pieną.
- (3) Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1782/2003⁽⁴⁾ nuo 2004 kalendorinių metų buvo įvestos tiesioginės išmokos pieno sektoriuje. Šios išmokos grindžiamos Vokietijos administruojamų atitinkamų gamintojų individualiais referenciniais kiekiais, kai tuo tarpu išmokas, susijusias su priemoka už pieną, pagal tą reglamentą turėtų mokėti

⁽¹⁾ Nuomonė pateikta 2004 m. gruodžio 14 d. (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

⁽²⁾ OL L 148, 1968 6 28, p. 13. Reglamentas panaikintas Reglamentu (EB) Nr. 1255/1999 (OL L 160, 1999 6 26, p. 48).

⁽³⁾ OL L 90, 1984 4 1, p. 10.

⁽⁴⁾ OL L 270, 2003 10 21, p. 1. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 864/2004 (OL L 161, 2004 4 30, p. 48).

Austrijos valdžios institucijos neviršydamos nacionalinių referencinių kiekių 12 mėnesių laikotarpiu 1999–2000 m., nustatytu 1992 m. rugsėjo 28 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 3950/92, nustatančio papildomą mokesčių pieno ir pieno produktų sektoriuje⁽⁵⁾, I priede ir biudžeto viršutinės ribos, numatytos Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 96 straipsnio 2 dalyje. Referenciniai kiekiai ir viršutinės ribos Austrijai buvo apskaičiuotos neatsižvelgiant į Kleinwalsertal (Mittelberg teritorija) ir Jungholz teritorijos atskirus referencinius kiekius.

- (4) Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 47 straipsnio 2 dalyje numatoma 2007 m. išmokas už pieną įtraukti į tame reglamente numatytą bendrosios išmokos schemą. Tačiau to paties Reglamento 62 straipsniu leidžiama valstybėms narėms nuspręsti įtraukti tokius mokėjimus nuo 2005 m. Vokietijoje numatyta įtraukti priemoką už pieną nuo 2005 m., o tuo tarpu Austrijoje tai bus padaryta vėliau.
- (5) Kad priemoka už pieną ir jos įtraukimas į bendrosios išmokos schemą būtų praktiškai ir tinkamai administruojama, reikia iš dalies keisti Reglamentą (EB) Nr. 1782/2003 taip, kad nustatant Vokietijos ir Austrijos referencinius kiekius bei biudžeto viršutinės ribas, numatytas 95 straipsnio 4 dalyje ir 96 straipsnio 2 dalyje, būtų atsižvelgta į aptariamų regionų gamintojų pieno referencinius kiekius. Todėl taip pat reikia pakeisti Reglamento (EB) Nr. 1788/2003, nustatančio mokesčių pieno ir pieno produktų sektoriuje, I priedą, siekiant atitinkamų gamintojų referencinius kiekius perskaičiuoti į Austrijos referencinius kiekius 2004–2005 pieno kvotų metams.
- (6) Tačiau, atsižvelgiant į tai, kad paraiškų išmokoms už 2004 m. pateikimo laikas jau baigėsi, reikia numatyti nuostatą, leidžiančią nukrypti nuo Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 2 straipsnio b punkto, pagal kurį Vokietijai leidžiama mokėti priemokas Austrijos Kleinwalsertal (Mittelberg teritorija) ir Jungholz teritorijos ūkininkams,

⁽⁵⁾ OL L 405, 1992 12 31, p. 1. Reglamentas panaikintas Reglamentu (EB) Nr. 1788/2003 (OL L 270, 2003 10 21, p. 123) ir su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 739/2004 (OL L 116, 2004 4 22, p. 7).

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

2 straipsnis

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1788/2003 I priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

Reglamentas (EB) Nr. 1782/2003 iš dalies keičiamas taip:

3 straipsnis

1) 95 straipsnio 4 dalis papildoma šia antra pastraipa:

„Tačiau Vokietijai ir Austrijai pagal referencinius kiekius 1999–2000 m. 12 mėnesių laikotarpiui nustatyta viršutinė riba atitinkamai yra 27 863 827,288 ir 2 750 389,712 tonų.“;

Nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 2 straipsnio b punkto, Vokietija moka priemoką už pieną ir papildomas išmokas už 2004 m. Austrijoje, Kleinwalsertal (Mittelberg teritorija) ir Jungholz teritorijos ūkininkams.

4 straipsnis

2) 96 straipsnio 2 dalis iš dalies keičiama taip:

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

a) Vokietijai skirta eilutė pakeičiama taip:

Jis taikomas taip:

„Vokietija 101,99 204,52 306,78“;

a) 1 straipsnis taikomas nuo 2005 m. sausio 1 d.;

b) Austrijai skirta eilutė pakeičiama taip:

b) 2 straipsnis taikomas nuo 2004 m. balandžio 1 d.;

„Austrija 10,06 20,19 30,28“.

c) 3 straipsnis taikomas nuo 2004 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2004 m. gruodžio 22 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
C. VEERMAN

PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 1788/2003 I priedas iš dalies keičiamas taip:

1) a punktas iš dalies keičiamas taip:

a) Vokietijai skirta eilutė pakeičiama taip:

„Vokietija 27 863 827,288“;

b) Austrijai skirta eilutė pakeičiama taip:

„Austrija 2 750 389,712“;

2) b punktas iš dalies keičiamas taip:

a) Vokietijai skirta eilutė pakeičiama taip:

„Vokietija 27 863 827,288“;

b) Austrijai skirta eilutė pakeičiama taip:

„Austrija 2 750 389,712“;

3) c punktas iš dalies keičiamas taip:

a) Vokietijai skirta eilutė pakeičiama taip:

„Vokietija 28 003 146,424“;

b) Austrijai skirta eilutė pakeičiama taip:

„Austrija 2 764 141,661“;

4) d punktas iš dalies keičiamas taip:

a) Vokietijai skirta eilutė pakeičiama taip:

„Vokietija 28 142 465,561“;

b) Austrijai skirta eilutė pakeičiama taip:

„Austrija 2 777 893,609“;

5) e punktas iš dalies keičiamas taip:

a) Vokietijai skirta eilutė pakeičiama taip:

„Vokietija 28 281 784,697“;

b) Austrijai skirta eilutė pakeičiama taip:

„Austrija 2 791 645,558“.
